

20 вретина (чубали) Кафе отъ Яванжъ съ знакъ (маркж) А. Б.
бр. 1—20, нахождани въ избж-тжъ ми: є стока опрѣдѣлена.

Стоки-ти, кои-то сѧ продавати сѧ тегано, сѧ воеиѣ, или
сѧ прѣмѣрваніе, сѧ неопрѣдѣленн доклѣ не сѧ сѧ прѣврени,
прѣмѣрили, или прѣтегали, и само сѧ прѣтегалиѣ-то сѧ прѣврое-
ніе-то и сѧ прѣмѣрваніе-то и прѣдаваніе-то имъ куповачю или
повѣреному за тѣхно-то прѣвозваніе ставати опрѣдѣленн.

Тржовскы называема-та прѣдпріѣдажба є єдно условіе сѧ
ког-то оный что чека прашаніе-то по море на нѣкожъ стока про-
дава сѧ и обѣщаваша да сѧ прѣдаде въ урѣченъ срокъ, въ урѣ-
чено мѣсто, акіе като достигне корабль-та, кож-то. опрѣдѣлава
или сѧ обѣщаваша да опрѣдѣлен исполѣ.

Такыба прѣдпродажи называтсѧ у тржовци-ты прѣдава-
тели (*à livrer*): кога-то продаваемы прѣд-
мѣтѣ є неопрѣдѣленъ, что-то ако не достигне до уреченный срокъ
отъ случайнъ нѣкожъ случкж, продавачь-тѣ остава свокоденъ
отъ всѧко одлженіе; какъ-то Н. П. щж ти продамъ сѧ одл-
женіе да прѣдамъ отъ 1—й до 30-й Августѣ въ благополучно-
то достигваніе въ Марсѧско-то пристанище на Австрійскж-тѣ трж-
говскж корабль „каролина“ кож-то чекамъ изъ Солунъ (Селеникъ)
винчкы-ты памѣци, кои-то щж тѣсѧ натоварѣти въ
тѣхъ корабль.

Кога-то тѣсѧ прѣдпродажи сѧ наричатъ тврѣди (*marchée
ferme*) продаваемы прѣдмѣтѣ трѣбѣ да є опрѣдѣленъ, а про-
давачь-тѣ сѧ одлжава да го прѣдаде, или разлижж-тѣ на цѣ-
нж-тѣ, и сѧ натоварѣти сѧ прѣд-то заклинваніе за достигва-
ніе-то на корабль-тѣ и за винчкы-ты случайны случкы.

Кой-то прѣдпродажа долженъ є да упоманѣва въ уречено-то
врѣмѣ имѣ-то на корабль-тѣ, по кож-то ще сѧ прѣбѣзжѣти
продани-ти стоки; доклѣ не сѧ є упоманѣло имѣ-то на ко-
рабль-тѣ, стока-та пѣтѣва извѣмъ за нѣговжъ смѣтѣжъ, и ако